

ثبت احوال بلژیک



امور بین الملل

مہرمہ ۹۳

فهرست

۲	.....	سیستم ثبت احوال
۳	.....	انجمن مأموران ثبت
۴	.....	اصلاح، رفع مغایرت و ابطال مدارک ثبت شده
۴	.....	دسترسی
۵	.....	روش، هزینه، زمان و نحوه پرداخت
۷	.....	کارت هویتی الکترونیکی
۸	.....	گواهی های ثبت احوال
۸	.....	ولادت
۹	.....	گواهی تولد
۱۰	.....	ازدواج
۱۴	.....	طلاق/جدایی / لغو ازدواج
۱۵	.....	وضعیت کارت هویتی در بلژیک

سامانه ثبت احوال

مقدمه

سیستم ثبت احوال کشور بلژیک مبتنی بر وقایع حیاتی است زبان رسمی این کشور هلندی، فرانسوی و آلمانی است. در مناطق چند زبانه پایتخت (بروکسل) امور ثبت احوال در دو زبان هلندی و فرانسوی انجام می شود و در مناطقی که بیش از سه زبان صحبت می شود ممکن است در مواقعی درخواستهایی برای دیگر زبانها وجود داشته باشد. تمامی ثبت احوالهای این مناطق به زبانهای رسمی کارها را انجام می دهند، در مواردی که کسی ترجمه سندی را به زبان رسمی دیگری درخواست کند، بدون هیچ هزینه ای این ترجمه در اختیار وی قرار خواهد گرفت.

بلژیک دارای جمعیت ۱۰۸۲۷۵۱۹ نفر در سال ۲۰۱۰ بوده است و به ۳ بخش، ۳ منطقه و ۴ منطقه زبانی تقسیم شده است.

منطقه فلاندر و والون هر کدام به پنج استان و منطقه بروکسل پایتخت، استان نمی باشد و شامل هیچ استانی هم نمی شود. در کل بلژیک شامل ۵۸۹ شهرداری و هرکدام به چندین زیر شهرداری تقسیم می شود.

الف) ساختار اداره ثبت و کارکنان

شهرداریها، طبق قانون شهرداری ها اداره می شوند. از تاریخ اول ژانویه ۲۰۰۲ قانون شهرداری، به یک شایستگی منطقه ای با همه جوانب آن تبدیل شده است. شهرداریها مجموعه ای از وظایف اجباری که برای هر استان یکسان است انجام می دهند.

ماده ۱۶۴ قانون اساسی بیان می کند که وظایف اجباری شهرداری شامل سازماندهی سوابق وضعیت مدنی است.

مطابق ماده ۱۲۵ قانون شهرداریها (سال ۱۹۸۸) شورای شهرداری، ریاست ثبت ولادت، ازدواج و وفات، را به عهده دارد. بر این اساس بلژیک حدود ۶۰۰ دفتر ثبت احوال فراهم کرده که همگی به فناوری های کامپیوتری مجهز است.

سیستم ثبت احوال کاملاً کامپیوتری است، با این حال از تمامی امور انجام شده یک کپی به صورت فیزیکی نگهداشته می شود. برای ثبت وضعیت مدنی ۶۰۰ مأمور ثبت از شهرداران و اعضای انجمن شهر انتخاب می شوند.

اگر شهردار یا عضو انجمن شهر به عنوان مأمور ثبت از عمل ثبت امتناع کند شورای شهرداری، معاون شهردار یا معاون عضو انجمن شهر و یا یک قاضی روحانی را تعیین می کند.

شهردار یا عضو انجمن شهر که مأمور ثبت وضعیت مدنی است مراسم ازدواج را انجام می دهند و در مواقعی مسئول ثبت تمامی مدارک و اسناد وضعیت مدنی است.

در عمل بسیاری از کارهای مقدماتی از جمله بررسی اسناد به کارمندان شهرداری واگذار می شود و تعداد کارمندان به تعداد ساکنان وابسته به آن شهرداری بستگی دارد. همچنین رونوشت‌های گواهی شده از مدارک ممکن است توسط کارمند و از طرف شهردار صادر و امضاء شود.

در صورت اختلاف و درگیری دادگاه کارها را کنترل می کند. شخصی که در این موارد کارها را نظارت می کند دادستان و یا از همکاران شهردار و یا اعضای انجمن شهر خواهد بود. آنها حق مشاهده و کنترل کارها را دارند ولی حق ثبت و تایید نتایج را ندارند.

دیگر مأموران ثبت وضعیت مدنی، مقامات دیپلماتیک و کنسولی هستند، افسران ویژه ارتش در خارج از کشور (ماده ۸)، افسران نیروی دریایی یا کاپیتان کشتی های تجاری برای ولادت و وفات در دریا (ماده ۸۷، ۸۶، ۶۰، ۵۹) و کاپیتان هواپیما برای ولادت و وفات که در طول پرواز رخ داده باشد. (ماده ۱ و ۷ قانون حمل و نقل هوایی ۱۹۳۷) مسئول ثبت ولادت ها هستند.

ب- انجمن مأموران ثبت (ثبت کنندگان)

در فلاندر، انجمن ثبت کنندگان برای تسهیل در توسعه کیفیت و ارائه آموزشهایی برای کارمندان خدمات ثبت، مشغول به کار است. علاوه بر این، این انجمن تأیید هویت، مشخصات کسانی که با خدمات ثبت در ارتباط هستند، و انتشار اطلاعات و مشاوره را ترویج می کند و به دنبال فرصت برای تبادل نظرو توسعه، مشاوره دولتی، سازماندهی سمینارها و کنفرانس ها و ایجاد وب سایت (www.vlavabbs.be) است. Vlavabbs یکی از اعضای انجمن اروپا در بخش ثبت احوال است.

در والونیا (Wallonia)، ۲۶۲ شهرداری والونیا اعضای اتحادیه شهرها و شهرداری ها UVCW هستند.

اتحادیه شهرها و شهرداری ها ، جلسات آموزشی برای کارکنان محلی ثبت و نمایندگان ثبت احوال برگزار می کند و اطلاعاتی از طریق نشریات تخصصی ارائه می دهد و منابع اطلاعاتی حقوقی و اداری و کتابخانه و همچنین پایگاه داده در وب سایت (www.uvcw.be) قرار می دهد.

ج- اصلاح ، رفع مغایرت و ابطال مدارک ثبت شده

اصلاح مدارک ثبت احوال طبق ماده ۱۳۸۳ تا ۱۳۸۵ کد قضایی انجام می شود ، رئیس بخش برای شنیدن دلایل و مشاوره برای درخواست اصلاح مدارک تعیین می شود.(دادستان منطقه/نماینده دولت)

(ماده ۱۳۸۴) : درخواست کننده برای ارائه درخواست خود و اعلام موارد خود به جلسه دعوت می شود.

هرگونه ثبت تولد ، ازدواج و وفات پس از اصلاح فوراً" در مدارک و اسناد شخص ثبت می شود و اصلاحات انجام شده در حاشیه گواهی نامه نوشته ، تأیید و امضا می شود.

درخواستهای اصلاح گواهی نامه های کنسولی یا گواهی نامه های بین المللی توسط دادگاه بروکسل انجام می شود. در قانون ، برای ابطال عملیات ثبت احوال هیچ موردی پیش بینی نشده اما می توان توسط دادگاه موارد مربوط به ابطال را انجام داد.

عملیات مربوط به ابطال امکان پذیر است اما روی این مدارک حتما" مهر ابطال زده می شود. از گواهی نامه های ثبت تولد ، وفات و ازدواج دو نسخه در مرکز ثبت نگهداری می شود. بازآوری یک رکورد ابطال شده و یا گم شده توسط دادگاه و از روی نسخه دوم موجود در سوابق می تواند انجام شود. اگر هر دو نسخه اصلی از بین رفته و یا گم شده باشد، دادگاه با استفاده از اظهارات شهود و منابع موجود می تواند بازآوری اطلاعات کند . زوجهای جوانی که امکان تهیه گواهی تولد برایشان میسر نیست با استفاده از سوگند نامه برای آنها گواهی تولد صادر می شود . برای پناهندگان و بی خانمانها رئیس کل پلیس صدور مدارک ، توسط مقامات ملی برای آنها گواهی صادر می کند.

د- دسترسی

عمومیت ثبت تولد، ازدواج، و وفات در ماده ۴۵ ثبت احوال تنظیم شده است. افراد ذیل طبق این ماده می توانند کپی از وضعیت تأهل خود قبل از ۱۰۰ سال یا خلاصه ای از وقایع حیاتی فردی را داشته باشند.

مقامات دولتی ، فردی که این وقایع حیاتی به وی مربوط می شود ، زن / شوهر ، همسر بازمانده ، نماینده قانونی وی ، اجداد وی، فرزندان ، ورثه ، دفتر اسناد رسمی و وکیل فرد.

مدارک و اسناد رسمی فردی که وقایع حیاتی به وی مربوط می شود ، لازم است . نوع این مدارک بسته به درخواستی است که آن فرد دارد. اگر شخصی درخواست خلاصه وضعیت داشته باشد حفظ پاسپورت یا مدارک هویتی وی کافی است ، اگر مدارک از طرف شخص ثالث درخواست شود دستور با امضاء و قانونی و یک کپی از مدرک هویتی یا کارت هویتی شخص هم می بایست ارائه شود . مدارک برای هر فردی اعم از افراد تبعه بلژیک و حتی برای افرادی که غیر قانونی در آنجا زندگی می کنند ، می بایست صادر شود . اگر فرد بلژیکی خارج از بلژیک زندگی می کنند (حتی غیر قانونی) مدرک تولد و ازدواج می بایست برای او صادر شود.

روش، هزینه، زمان و نحوه پرداخت

کپی و یا خلاصه گواهی های ثبت احوال توسط فرد در دفتر با ارسال نامه درخواست کتبی و مشخص کردن دریافت کننده از طریق نمابر / از طریق شخص ثالث ، توسط وکیل / از طریق کنسولگری بلژیک برای دفاتر خارج از کشور و همچنین دفاتر خارجی در بلژیک با تکنولوژی جدید نیز قابل دریافت است . اکثر شهرداری ها درخواستها را توسط ایمیل نیز قبول می کنند . دفاتر ثبت فقط برای منطقه شهرداری خود مدارک صادر می کنند . در گواهی های خلاصه شده و کوتاه ، ملیت، و جنسیت، فرد اهمیتی ندارد (ماده ۴۵ پاراگراف اول بخش مدنی) اما نام و مکان و زمان تولد و نام خانوادگی می بایست نوشته شده باشد. هزینه هر مدرک و گواهی صادر شده از ۵ یورو تا ۶/۵ یورو (بسته به شهرداری) متغیر است ، این هزینه را می توان نقدی و یا انتقال حساب پرداخت نمود و به محض تکمیل فرم مربوطه توسط متقاضی گواهی نامه صادر می شود.

بایگانی

بایگانی عمومی در قانون ۲۴ ژوئن ۱۹۵۵ مطرح شده است که بایگانی عمومی دولت و ارشیو دولتی استانها را سازماندهی می کند . این دو سازمان تحت اداره فدرال برای امور فرهنگی ، فنی و علمی ایجاد شده اند . این قانون شرایطی که بایگانی عمومی باید داشته باشد را مشخص می کند . طبق قانون بلژیک مثلاً " دو نام خانوادگی ملیت اسپانیایی در قانون بلژیک نمی تواند ثبت شود . اگر والدین اصرار کنند مجبورند در سفارت اسپانیا نام کودک را ثبت و برای او درخواست گذرنامه کنند با این پاسپورت کودک می تواند با نام اسپانیایی در بلژیک ثبت شود . اطلاعات در مورد قوانین ثبت احوال و تغییرات مربوط به شهروندی خارجیانی که در بلژیک اتفاق می افتد توسط اداره امور خارجه انجام می گردد. در شرایطی که کمبودی در اطلاعات وجود داشته باشد کشور بلژیک این اطلاعات را از پایگاه داده خارجی بدست می آورد.

خدمات کنسولی

بلژیک حدود بیش از ۱۰۰ سفارت و کنسولگری در خارج از مرزهای خود دارد. برای ملیت بلژیکی همه تغییرات ثبت احوال توسط قانون بلژیک اجرا می شود حتی در شرایطی که فرد تابعه بلژیک در خارج از کشور زندگی کند و برای تمامی تغییرات ثبتی می بایست به سفارت یا کنسولگری مراجعه کند. هر شهروند بلژیکی می تواند گواهی ثبت خود را حتی اگر در خارج از کشور باشد از طریق اداره محلی مربوطه درخواست کند. دوستان و خویشاوندان از خانه هم می توانند این درخواست را برای فرد انجام دهند. همچنین می توان درخواست را از طریق بخش خدمات فدرال عمومی امور خارجه نیز ارائه داد. همچنین ممکن است از طریق فکس و ایمیل انجام داد. این بدان معنی است که درخواست و اخذ گواهی نامه کامل و خلاصه شده در بلژیک بسیار راحت است در حالی که در بسیاری از کشورها سخت و غیر قابل دسترسی است.

گواهی های کشورهای دیگر و همچنین گواهی صادر شده توسط سفارت و یا کنسولگری بلژیک در شهرداری محل اقامت در بلژیک نگهداری می شود. اگر متقاضی شهروند بلژیکی نباشد، می توان مدارک وی را به ثبت احوال منتقل داد به شرط اینکه این اطلاعات در مکان قبلی اقامت وی نیز موجود بماند. (از جمله: محل زندگی والدین، محل تولد متقاضی در بلژیک یا بروکسل). متقاضی می بایست ۶.۴۵ یورو برای تمبر مربوطه پرداخت کند که این تمبرها را می توان از دفاتر پست تهیه کرد و در هیچ جای دیگری نباید استفاده کرد.

اطلاعات ذیل باید در گواهی نامه وجود داشته باشد. نام و نام خانوادگی فرد مورد نظر، نوع گواهی درخواستی از جمله: گواهی ولادت، ازدواج، کتابچه ثبت خانواده، اگر متقاضی در خارج از کشور هزینه پرداخت کرده باشد می بایست کد مربوط به آن پرداخت را همراه داشته باشد.

متقاضی کپی گواهی نامه نوع خلاصه شده یا کلی، که در شهرداری نگهداری شده، فرد باید به اداره شهرداری مراجعه کند. اگر گواهی ازدواج به امور خارجه خدمات عمومی فدرال سپرده شده باشد ممکن است از فرد کتابچه ثبت خانواده درخواست شود که اخذ این درخواست نیز ۶.۴۵ یورو هزینه دارد.

تولد کودک در خارج از بلژیک باید در مراکز محلی که گواهی ولادت را صادر می کنند، ثبت شود اگر این گواهی نامه در کشوری دیگر با فرایند استاندارد و در مراکز مربوطه صادر شده باشد در بلژیک قابل قبول خواهد بود.

همچنین سفارت بلژیک یا کنسولگری می تواند گواهی ولادت برای شهروندان بلژیکی که در آن منطقه متولد می شوند، صادر کند. اعلام ولادت می بایست به وزارت امور خارجه انتقال یابد و در آنجا می توان خلاصه سابقه تولد را بدست آورد. گواهی تولد، گواهی به رسمیت شناختن پدر و گواهی ازدواج صادر شده در کشور

دیگر را می توان به ثبت کشور بلژیک وارد کرد. این بدان معنی است که همواره این امکان وجود دارد که بتوان کپی گواهی نامه کامل و یا خلاصه شده را برای استفاده در مراکز بلژیکی به سادگی بدست آورد. اگر فرد تابعه بلژیکی در خارج از کشور فوت کند، مقامات در کشورهای خارجی باید گواهی فوت صادر کنند تا بتوان آن را به سفارت یا کنسولگری ارائه داد. در غیر اینصورت سفارت بلژیک یا کنسولگری می توانند گواهی صادر کنند.

مأموران دیپلمات و یا کنسولگری بلژیک مجاز به انجام ازدواج افراد هستند اما در عمل به ندرت ازدواجهای مدنی را انجام می دهند. در برخی کشورها مقامات محلی سوگند نامه قانونی از افراد درخواست می کنند که در مقررات مربوط به ازدواج قانون مدنی بلژیک آمده است. این گواهی نامه را می توان از خدمات عمومی فدرال دادگاه بدست آورد. هزینه برای عملیات کنسولی در ثبت احوال ۱۰ یورو تا ۲۰ یورو می باشد، برخی از امور بدون هزینه است.

- قانون

آخرین نسخه از مواد قانونی ثبت را در سایت زیر می توان مشاهده کرد.

<http://ejustice.just.fgov.be/loi/loi.htm>

- پورتالها

پورتال فدرال www.belgium.be در نوامبر ۲۰۰۲ راه اندازی شد. هر دو سایت سازمانی دولت فدرال بلژیک و پورتال دولت الکترونیک نقطه ورود اطلاعات و خدمات به شهروندان و تجار و کارمندان ثبت است.

- کارت هویتی الکترونیکی

بلژیک پروژه کارت هویتی الکترونیکی را از سال ۲۰۰۰ آغاز کرد. پایلوت این کارت به صورت رسمی از مارس ۲۰۰۳ در ۱۱ بخش راه اندازی شد. پس از توزیع آزمایشی موفقیت آمیز حدود ۷۰۰۰۰ کارت، توزیع، در مقیاس بزرگتر در سال ۲۰۰۴ آغاز شد. ۵۷۸ شهرداری تا پایان ۲۰۰۹ پروژه را به پایان رساندند.

پس از آن هر شهروند بلژیکی و مقیم دائمی باید برای خود کارت هویتی الکترونیکی درخواست دهد که حدود ۸ میلیون کارت در گردش خواهد بود. کارت الکترونیکی هویتی بلژیک شامل همه اطلاعاتی که روی کارت سنتی قدیمی بود می باشد و به عنوان مدرک مسافرتی و هویتی به کار خود ادامه خواهد داد. اگرچه در حال حاضر دیگر امکانات، شامل امضای الکترونیکی برای خدمات آنلاین و ... نیز عرضه می کنند

گواهی های ثبت احوال

درخواستهای گواهی ها توسط شهرداری ها در هر بخش گرفته می شود. در پورتال فدرال Belgium.be اطلاعات کلی فرایند مربوط به اخذ گواهی نامه ها قابل دسترس می باشد. در منطقه بروکسل سیستم امنیتی الکترونیکی IRISbox نامیده می شود و شامل استفاده از امضاهای دیجیتالی می باشد که شهروندان را قادر می سازد به صورت امن درخواستها و پرداختها برای گواهی نامه های مدنی را به صورت آنلاین انجام دهند. (از جمله ولادت ، ازدواج، وفات، اقامت، ملیت...) این سیستم توسط مرکز کامپیوتری برای منطقه بروکسل ارائه شده است و در حال حاضر در ۵ شهرداری از ۱۹ شهرداری منطقه بروکسل استفاده می شود. شهروندان بلژیکی حق مشاوره داده های خود با ثبت ملی را دارند. به طور سنتی این فرایند با تکمیل درخواست رسمی انجام می شد و فرد می بایستی مدتی برای نتیجه درخواست منتظر می ماند. هم اکنون افراد می توانند به صورت آنلاین و با استفاده از خدمات my file (فرایند بدون کاغذ و امن ثبت ملی بلژیک) داده های شخصی خود را وارد سیستم کنند.

مدارک رسمی را می توان به صورت آنلاین (دانلود) دریافت و انتقال داد که شامل گواهی های ولادت ، مدارک ترکیب خانواده ، مدارک ثبت احوال و... می باشد. این مدارک به صورت رسمی و توسط ثبت ملی امضا می شود و در تجارتهای رسمی می توان استفاده کرد. کارت هویت الکترونیکی مدرک تأیید شده و دارای پین کد است که فایلهای شخصی شهروندان را قابل دسترس می گرداند.

ولادت

کودکان از بدو تولد ، حق دارند وضعیت وقایع حیاتی داشته باشند. هر تولدی باید ثبت شود. اعلامیه تولد در محل تولد و توسط مأمور ثبت انجام می شود که پدر یا مادر یا هر دو و یا هر شخصی که در هنگام تولد نوزاد حضور داشته اعلام می کند. در بلژیک مهلت اعلام تولد توسط والدین ۱۵ روز می باشد (ماده ۵۵ قانون ثبت مدنی)

مأمور ثبت می تواند تا سه روز تأخیر را ببخشد. در مواردی که تأخیر بیشتر در اعلام تولد اتفاق بیفتد نمی توان ثبت را انجام داد و در چنین مواقعی تصمیم دادگاه اخذ گواهی تولد را مشخص می کند.

در هر دو مورد قانون ۸ روز حبس یا جریمه را به عنوان مجازات در نظر می گیرد. در هنگام اعلام تولد فرم آماری (اعلام تولد کودک زنده) و در صورت لزوم دفترچه ازدواج ، گواهی پزشکی صادر شده توسط دکتر یا

ماما ، کارت هویتی افراد یا فرد اعلام کننده تولد و کتابچه سابقه خانوادگی (در صورت ازدواج رسمی پدر و مادر) باید ارائه شود.

در هنگام تولد فرمهای زیر ارائه می شود:

- گواهی تسهیلات برای زن زایمان کرده
- گواهی برای هزینه های بارداری ، و گواهی برای استراحت در چهارچوب بیمه ناتوانی و بیماری
- گواهی نامه اجباری واکسیناسیون در برابر فلج اطفال

در تولد هایی که در کشتی رخ می دهد باید فرمانده کشتی از این تولد مطلع باشد و گواهی تولد توسط وی در دفتر کمیسر حمل و نقل و یا اگر در خارج از بلژیک بود در کنسولگری بلژیک صادر می شود.

اگر تولد در هواپیما رخ دهد گواهی تولد توسط خلبان هواپیما صادر می شود و به نزدیکترین مرکز ثبت مدنی یا نزدیکترین سفارت یا کنسولگری به محض فرود اعلام می شود.

برای نوزادانی که مرده به دنیا می آیند ، ثبت فوت انجام می شود . برای کودکان مرده به دنیا آمده ، نام انتخاب نمی شود ، اما می توان آنها را در کتابچه خانواده اضافه کرد . برای کودکانی که در هنگام تولد زنده اند بعد از اعلام تولد می میرند هم گواهی تولد و هم گواهی فوت صادر می شود.

در مورد کودکان سر راهی ، هنگامی که فردی این کودک را می یابد ظرف سه روز باید ثبت انجام شود کسی که کودک را پیدا می کند موظف است کودک را به مراکز یا مأمور ثبت تحویل دهد و مکان و زمان پیدا کردن کودک را اعلام کند . مأمور گزارشی از جزئیات کشف کودک را نوشته و به دادگاه می فرستد. در این گزارش از شرایط کشف ، سن ظاهری کودک و جنس کودک نوشته می شود.

نام و نام خانوادگی توسط دادگاه به کودک داده می شود

گواهی تولد

سوابق تولد عبارتند از :

- نام و نام خانوادگی، جنس، زمان و مکان تولد
- نام و نام خانوادگی ،سن، محل سکونت، زمان و مکان تولد والدین
- نام و نام خانوادگی ،سن، محل سکونت اعلام کننده تولد

به رسمیت شناختن نوزاد

نام مادر در گواهی تولد ثبت می شود . اگر مادر ازدواج کرده باشد مسئولیت پدری به عهده همسر وی خواهد بود. (ماده ۳۱۵ قانون ثبت)

اگر والدین کودک ، طبق قانون بلژیک در هنگام تولد مشخص نباشد ممکن است پس از چند روز توسط مادر و پدر بیولوژیکی، کودک پذیرفته شود . نسبیت کودک در گواهی تولد ، یا در گواهی نامه ثبت جداگانه و یا در یک سند نوشته شده توسط وکیل تأیید می شود.

با این حال نسبیت کودک را نمی توان در وصیت نامه آورد . کودک باید در قبل یا بعد از تولد نسبیت وی مشخص شود . حتی در بزرگسالی کودک نیز می توان نسبیت وی را مشخص کرد.

اگر گواهی تولد صادر نشده باشد و یا نام مادر در گواهی نامه وارد نشده باشد مادر فقط به اذغان رسمی برای نسبیت نیاز دارد و نیازی به داشتن رضایت پدر و کودک نیست . اعلام نسبیت از طرف مادر به ندرت اتفاق می افتد و در صورت انکار پدر و یا لغو نسبیت پدر از طرف دادگاه امکان پذیر است . نسبیت کودک فقط در صورتی به رسمیت شناخته می شود، اگر رضایت لازم گرفته شود. اگر مردی با زنی ازدواج کرده باشد که مادر کودک دیگری است ، به رسمیت شناختن کودک باید توسط دادگاه انجام شود . اگر رضایت‌های مورد نیاز وجود داشته باشد می توان کودک را به رسمیت شناخت . اگر کودک زیر ۱۵ سال باشد مادر باید رضایت دهد . اگر بین ۱۵ تا ۱۸ سال باشد رضایت مادر و فرزند ضروری است و اگر بالای ۱۸ سال باشد فقط رضایت فرد مورد نیاز است . با توجه به اینکه کودک حق دارد والدین خود را بشناسد (از سال ۱۹۸۷) قانون بلژیک این اجازه را می دهد که قبل از زناشویی نیز کودک والدین خود را بشناسد ، بجز مواردی که در بین زن و شوهر مانعی برای ازدواج وجود داشته باشد. (مواد ۳۷۰، ۳۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱، قانون مدنی) برخی کودکان حاصل روابط نامشروع (رابطه با محارم) هستند که فقط می توانند نام مادر را در گواهی ولادت خود داشته باشند. روابط با محارم (پدر-دختر مادر-پسر- برادر -خواهر...) می توانند هم از نظر اجتماعی و روانی به کودک صدمه بزند.

ازدواج:

در بلژیک ازدواج یک قرارداد مدنی ، در قانون مدنی بلژیک محسوب می شود. در ماده ۲۱ قانون مدنی آمده است که مراسم مذهبی ازدواج نباید قبل از مراسم مدنی باشد.

قانون ۱۳/۰۲/۲۰۰۳ ازدواج دو فرد همجنس را اجازه می دهد . در بلژیک زندگی مشترک برای افراد هم جنس ، غیر همجنس و حتی بین محارم نیز آزاد است . اما برای خارجی ها و افراد غیر مقیم کاملاً آزاد

نیست . ثبت ازدواج در مرکز محلی جمعیت انجام می شود و در شهرداری نگهداری می شود و هیچ نوشته ای در حاشیه گواهی تولد نوشته نمی شود.

درخواست فردی و موانع ازدواج

برای ازدواج در بلژیک ، یکی از طرفین می بایست ، مقیم بلژیک باشد و زمان خاصی برای اقامت فرد در نظر گرفته نمی شود . اگر هیچ کدام از طرفین اقامت بلژیک نداشته باشند باید برای همین موضوع ، یکی از آنها اقامت بگیرد . به محض ورود به بلژیک فرد باید در مراکز عمومی نزدیک محل سکونت درخواست " گواهی اقامت با هدف " ازدواج دهد اگر یکی یا هر دو طرفین ملیت غیر بلژیکی و غیر مقیم باشند در شهرداری که یکی از طرفین هنگام مهاجرت به آن رجوع کرده اند و یا مکانی که خانواده فرد هنوز در آنجا زندگی می کنند ، عملیات مربوط به ازدواج انجام می شود.

از سال ۱۹۹۰ حداقل سن برای ازدواج برای هم زن و هم مرد ۱۸ سال است و رضایت والدین مورد نیاز نیست (ماده ۱۴۴ قانون مدنی) اما ازدواج در سنین کوچکتر و با دلایل جدیتر به اجازه دادگاه نوجوان نیاز دارد.

ممنوعیت ازدواج بین اجداد مستقیم و فرزندان وجود دارد (ماده ۱۶۱ قانون مدنی) این قانون برای بستگان خونی و فرزند خوانده ها نیز عمل می کند . (ماده ۳۶۳ و ۳۷۰ قانون مدنی) . ممنوعیت ازدواج بین خواهر و برادر وجود دارد (ماده ۱۶۲ قانون مدنی) این قانون شامل کودکان فرزند خوانده نیز می شود (ماده ۳۶۳ قانون مدنی) ازدواج میان فرد با دایی و عمه و خاله و عمو ممنوع است اما (ماده ۱۶۳ کد مدنی) در مواردی خاص ممکن است توسط دولت انجام شود . (بخش ۱۶۴ قانون مدنی)

ازدواج برای شخصی که هم اکنون مزدوج است، ممنوع است . در چنین مواردی ازدواج دوم لغو شده و پوچ تلقی می شود (بخش ۱۸۸ قانون مدنی)

اعلام و آگهی ازدواج یک شرط ضروری است . ازدواج مخفیانه و بدون حضور شاهدان نامعتبر است ، تبادل رضایت طرفین در هنگام ازدواج لازم است و در غیر اینصورت ازدواج باطل خواهد شد.

روش های مقدماتی

قرارداد ازدواج مابین زن و شوهر و یا توسط یکی از طرفین و در غیبت طرف مقابل (ولی با رضایت وی) به صورت قانونی نوشته می شود. در خواست اعلام ازدواج کلیسا از سال ۲۰۰۰ لغو شد . مأمور ثبت سندی از این قرارداد را که ازدواج در آن ثبت شده تهیه می کند. در این قرارداد ، اسناد و مدارک اثبات هویت همسر آینده ثبت می شود. همچنین شرایط ازدواج دوباره بررسی می شود.

مراسم ازدواج نمی تواند قبل از ۱۴ روز پس از تاریخ ثبت ازدواج برگزار شود اگر جشن ازدواج در ۶ ماه اتفاق نیفتد . اعلام ثبت ازدواج جدید ضروری است مگر در شرایط خاص (مثلاً " بیماری های جدی) که توسط دادستان می توان این دوره را تمدید کرد. که آن نیز فرم مخصوص و رسمی دارد که توسط دادستان تکمیل می گردد.

مخالفت برای ازدواج می تواند از طرف یکی از زوجین، خویشاوندان نزدیک و وزارت های عمومی وجود داشته باشد. این مخالفتها می بایست توسط قاضی یا دادستان به طرف دیگر زوجین و مأمور ثبت اطلاع داده شود . دادگاه باید ظرف مدت ۱۰ روز به درخواستها رسیدگی و تصمیم گیری کند.

قانون مدنی قادر است به منظور ایجاد سوالات بیشتر ، جشن ازدواج را تا ۲ ماه به حالت تعلیق نگه دارد. مثلاً "مأمور ثبت احساس کند بر اساس شواهد مطمئن این ازدواج ساختگی است.

بخشنامه ۱۹۹۹، ۱۷ دسامبر به عنوان نمونه به موارد زیر اشاره می کند.

- اختلاف سنی بیش از اندازه میان زن و مرد
- دو طرف به یک زبان صحبت نمی کنند
- هرگز همدیگر را ملاقات نکرده اند
- در نام و ملیت فرد اشتباه وجود داشته باشد.
- یکی از طرفین ازدواج، در رابطه با فرد سوم وارد شده است.
- در حالت تعلیق ازدواج اگر تا ۲ ماه تصمیم گیری در مورد ازدواج انجام نشد ، مراسم جشن ازدواج برگزار خواهد شد.

مدارک:

مدارک زیر در هنگام ثبت ازدواج باید اضافه گردد.

- کپی تأیید شده از گواهی تولد هر کدام از زوجین و یا اسناد رسمی ارائه شده توسط دادگاه برای ولادت و محل اقامت و یا اگر این مدارک در اختیار نبود ، استشهادیه سوگند نامه زن و مرد در هنگام ازدواج
- مدرک هویتی ، از جمله: کپی کارت هویتی زوجین ، پاسپورت و یا کپی از یک مدرک قانونی در نبود این مدارک
- رضایت دادگاه کودکان در صورتی که سن فرد کم باشد
- مدرک کتبی از مرکز ثبت جمعیت ، ثبت اتباع خارجی و یا مدرک محل اقامت فعلی

- مدرک ملیت فرد
- مدرک وضعیت مجرد فرد و یا در صورت لزوم مدرک انحلال یا لغو ازدواج سابق
- هر سند معتبر دیگر که نشان می دهد شرایط قانونی برای جشن ازدواج وجود دارد.

گواهی " بدون منع "

خارجی هایی که در بلژیک زندگی می کنند اگر بخواهند در بلژیک ازدواج کنند هیچ الزامی قانونی برای تولید گواهی نامه "ازدواج بدون منع" ندارد. اگر فرد بلژیکی خواست با فرد خارجی ازدواج کند علاوه بر تمامی مدارک لازم مدرک "ازدواج بدون منع" نیز باید به همراه داشته باشد که می تواند این سند را از سفارت بلژیک بدست آورد.

جشن مراسم ازدواج

مراسم ازدواج دوشنبه تا شنبه صبح انجام می گیرد. زن و مرد باید به همراه دو شاهد بالای ۱۸ سال و به همراه کارت هویتی در محل حضور یابند. ازدواج باید در ملاء عام انجام گردد.

مدرک ازدواج

محتوای مدرک ازدواج شامل موارد زیر است.

- روز ازدواج
- محل ازدواج
- نام خانوادگی قبل از ازدواج
- نام خانوادگی بعد از ازدواج
- آدرس منزل
- روز تولد
- محل تولد
- ملیت
- وضعیت تأهل
- روز طلاق

هزینه برای ثبت ازدواج رایگان است. در جشنهای بعد از ساعت اداری ۵۰ تا ۶۰ یورو و برای کتابچه (قباله) ازدواج بین ۱۰ تا ۲۰ یورو اخذ می گردد.

طلاق/جدایی/لغو ازدواج

طلاق یا جدایی (بدون ازدواج رسمی) می تواند از طرف یکی از زوجین و بدون هرگونه توجیه خاص انجام شود. (ماده ۱۴۷۶ (۲) قانون ثبت)

ثبت احوال این اعلامیه را از طرف یکی از زوجین که صراحتاً "تمایل خود را برای پایان دادن زندگی مشترک اعلام می شود را ثبت می کند. به همین دلیل هیچ گونه نیازی به وجود قاضی برای پایان دادن به زندگی مشترک (بدون ازدواج رسمی) وجود ندارد.

دو نوع طلاق در بلژیک وجود دارد :

طلاق به دلیل زمینه های خاص و طلاق با توافق طرفین

طلاق به دلیل زمینه های خاص با دلایل زیر اتفاق می افتد:

- طلاق بر اساس نقض یا تخلف یکی از زوجین
- انجام ندادن تعهدات و تکلفات بعد از ازدواج

طلاقها برای زمینه های خاص تا دو سال قابل بازگشت نیست

طلاق توافقی به اصرار زوجین و به میل جدی هر دو زن و شوهر انجام می شود. هرکدام از زوجین می بایست ۲۰ سال را داشته باشند (قانون ثبت بخش ۲۷۵) و ازدواج باید حداقل ۲ سال قبل از پر کردن درخواست جدایی ، طلاق باشد. (قانون ثبت بخش ۲۷۶) در تمامی مواردی که زوجین فرم مخصوص را تکمیل می کنند یک دادخواست نیز برای جدایی آماده می کنند. (قانون قضائی بخش ۱۳۰۵)

جدایی مانند طلاق نیست بلکه طرفین از هم جدا می شوند اما اصل ازدواج باقی مانده است یعنی فقط تعهد به همکاری و مشارکت و همچنین تعهدات به رابطه جنسی از بین می رود.

زمینه های اصلی برای لغو ازدواج ، زنا با محارم، دو همسری ، و بی کفایتی هستند. اختلاف طلاق با لغو ازدواج این است که هنگام لغو ازدواج ، این ازدواج چه برای گذشته و چه برای آینده کاملاً "لغو می گردد و همه اثرات ازدواج از بین می رود.

در هیچ شرایطی اگر مشخص گردد ازدواج به صورت مصلحتی است، ازدواج انجام نخواهد شد. کودکی که در ۳۰۰ روز اول بعد از لغو ازدواج به دنیا بیاید نام همسر مادر به عنوان نام پدر وی انتخاب می گردد. (بخش ۳۱۵ قانون ثبت)

ثبت تغییر آدرس (تغییر و جابجائی):

روند ثبت تغییر آدرس :

مراجعه به شهرداری و اعلام تغییر آدرس

مهلت ثبت : ۸ روز کاری پس از حرکت

اعلام کننده:

۱- خود شخص

- یکی از اعضاء خانواده می تواند برای سایر افراد ۱۸ سال به بالا اقدام نماید.

نحوه ی اعلام ثبت تغییر آدرس:

حضور شخصی و یا اعلام کتبی در صورت وجود دلیل موجه .

تذکر:

پس از اعلام مراتب باید پلیس صحت تغییر آدرس را تصدیق نماید. لذا مراجع ذیربط طی ۸ روز کاری برای بررسی به آدرس جدید مراجعه نمایند.

پس از تأیید صحت اطلاعات متقاضی باید:

۱- برای به روز نمودن و تغییر کارت سکونت خود اقدام نماید. (کارت سکونت بمنزله ی تجدید کارت هویت است)

- تغییر آدرس را به شهرداری جهت ثبت اعلام نمایند.

در صورت عدم تأیید به آدرس ذیل ... مراجعه کنند.

موارد کاربردی تغییر آدرس:

۱ - جمع آوری زباله

۲ - جوازهای منطقه ای (جواز نگهداری سگ-دیش ماهواره -پرداخت مالیات)

۳ - تغییر آدرس پست ایمیل (در صورت تقاضای چهار ماه اقدام می شود و برای خارج از بلژیک هزینه و مدت زمان بیشتری صرف می گردد. ضمناً هزینه با توجه به مشاغل و افراد خاص متفاوت است.

نکته: اعلام تغییر آدرس برای تغییر میل پستی باید چند هفته قبل از حرکت و از طریق تکمیل فرم مربوطه در اداره ی پست انجام گردد. پس از تکمیل فرم مربوط نیاز به سند هویتی و جزئیات مربوط به آدرس در اداره پست است.

برای دانلود فرم مورد نظر از اداره ی پست باید به وب سایت مربوطه در این قسمت ... کلیک کنید.

بمنظور سایر خدمات ذیربط اداره ی پست در بخش امکان خدمات مربوط به تغییر آدرس

فراهم می آورد:

خدمات تغییر آدرس:

قطع برق، گاز، آب و سیم های کابل در آدرس قدیمی و تأمین همین خدمات در آدرس جدید.

تغییر ایمیل

اطلاع رسانی به بانکها، کمپانیهای بیمه ، اینترنت و غیره در خصوص آدرس جدید

نکته: برای ثبت تغییر آدرس و اخذ خدمات می باید فرم مربوطه را از اداره ی محلی پست دریافت و تکمیل نمود.

مهلت ثبت: چند هفته قبل از حرکت تا ۱۴ روز پس از حرکت

نحوه ی اطلاع رسانی به سایر ارگانها در خصوص تغییر آدرس:

۱ - حضور شخصی در آژانس مربوطه

۲ - تماس تلفنی

- برخط online (اینترنتی)

مدارک لازم برای درخواست تغییر آدرس:

۱ - کارت هویتی (ملی) و یا پاسپورت

۲ - آخرین قبض مربوطه

نحوه ی دسترسی به آدرس: مراجعه به وب سایت شرکتها در اینترنت و چک کردن بر خط Yellowpages شرکتها

مراکز دریافت اطلاعات تغییر آدرس:

۱ - گاز و برق

۲ - آب

۳ - تلفن ، تلویزیون و اینترنت

۴ - ثبت ماشین

- بیمه

- بانکها

- مالیات

- صندوق تأمین اجتماعی و بیمه بهداشت

- مدارس و مهدکودکها

- مطب پزشکان

- جابجائی و املاک اجاره ای

وضعیت کارت هویتی در بلژیک

از سال ۲۰۰۹ هر شهروند بلژیکی بالای سن ۱۲ سال موظف است کارت الکترونیکی هویتی داشته باشد. کاربردهای کارت هویتی هر ساله توسعه بیشتری یافته است. از جمله کاربردهای کارت هویتی می توان به موارد ذیل اشاره کرد:

- سایت www.My.belgium.be تمامی خدمات الکترونیکی عمومی موجود را گرد هم آورده است. از طریق این سایت می توان به فایل‌های فردی دسترسی داشت بدون اینکه ساعات مراجعه خاصی وجود داشته باشد.
- در سایت www.Sign.belgium.be می توان مدارک مربوطه را با استفاده از هویت الکترونیکی و به صورت بر خط امضا نمود که این موضوع به صورت بین المللی برسمیت شناخته شده و استاندارد برای امضای الکترونیکی می باشد.
- پرداخت مالیات از طریق سایت www.taxonweb.be : تمامی پرداختها و باقیمانده مالیاتها و موارد دیگر مربوط به آن در این سایت و از طریق هویت الکترونیکی قابل دسترسی است.
- وب سایت پلیس : تمامی جرمهای کوچک از قبیل دزدی دوچرخه، دزدیهای کوچک از مغازه ها و خشونت و خرابکاری را می توان از طریق www.policeonweb.belgium.be به صورت شبانه روزی گزارش داد. حتی در مواردی که افراد در منزل نیستند و یا مسافرت هستند با اعلام به این سایت محوطه مربوطه تحت حمایت پلیس قرار می گیرد.
- سایت www.Notaclick.be مخصوص خرید و فروش آنلاین املاک و مستغلات می باشد که با هویت الکترونیکی فرد قابل دسترسی است.

تدوین: نسرین خورشیدی

ترجمه: آدرینه هارطون